

Oman äidinkielen ja kulttuurin kurssit
Kurser i eget modersmål och kultur

Ilmoittautumislomake – Anmälningsblankett – فورمه نام نویسی (فرم ثبت نام) –

Sukunimi / efternamn / فامیل (تخلص) _____

Etunimi / förnamn / نام (اسم) _____

Tyttö / flicka / دختر Poika / pojke / پسر

Syntymäaika / födelsedag / تاریخ تولد _____

Osoite / adress / آدرس _____

Katuosoite / postadress / آدرس سرک (خیابان) _____

Postinumero / postnummer / کد پستی _____

Postitoimipaikka / postort / شهر _____

Puhelin / telefon / شماره تلفون _____

Suomeen tuloaika / Ankomstid i Finland / زمان ورود به فنلاند _____

Onko perheesi Suomessa? Kyllä Ei
 Är din familj i Finland? Ja Nej
 فامیل شما در فنلاند هست؟ بله خیر

Onko sinulla koulussa oman äidinkielen opetusta? Kyllä Ei
 Har du undervisning i eget modersmål i skolan? Ja Nej
 در مکتب زبان مادری شما تدریس می‌گردد؟ بله خیر

Oletko aikaisemmin osallistunut Kesälukioseuran kursseille? Kyllä Ei
 Har du tidigare deltagit i Sommargymnasiesamfundets kurser? Ja Nej
 قبلا در کورس های لیسه تابستانی شرکت کرده اید؟ بله خیر
 Milloin / när / (چه زمان؟) کی؟ _____

Päiväys

Datum

تاریخ

huoltajan allekirjoitus

målmannens underskrift

امضا والدین و یا سرپرست

Palautusosoite / returadress / آدرس ارسال فورمه
 Kesälukioseura, Mariankatu 7 C 1, 00170 Helsinki
 toimisto@kesalukioseura.fi

Allekirjoittamalla tämän lomakkeen hyväksyt, että Kesälukioseura käyttää ja säilyttää antamiasi tietoja tietosuojaselosteensa mukaisesti (vain välttämättömiin tarkoituksiin). Tietosuojaseloste on luettavissa osoitteessa <http://kesalukio.fi/hae-kesalukioon/hakijan-tietosuoja/>

AFGANISTANILAISET

Suomessa asuvien pakolaislasten ja -nuorten oman äidinkielen ja kulttuurin kurssit

کورسهای فرهنگی و زبان مادری ویژه اطفال و نوجوانان پناهنده افغانستان مقیم فنلاند

این کورس ها تحت نام اردوی زبان مادری و فرهنگی در زمان و مکان ذیل برگزار می گردد:

زمان: 10.-16.06.2019

مکان: Kuortti

مواردیکه در این اردو آموزش داده میشود:

انجمن لیسه تابستانی فنلاند برگزار کننده این اردو برای اطفال و نوجوانان مهاجر 7 - 14 ساله به منظور آموزش زبان مادری آنها می باشد در این اردو برای شرکت کنندگان ، کورس های آشنایی با فرهنگ ، تاریخ و جغرافیه در نظر گرفته شده است. و همچنین برای اطفال و نوجوانان ورزش ، گردش ، شنا(آب بازی) نقاشی ، رسامی ، طراحی ، سرود ، بازی های مورد توجه آنها نیز در نظر گرفته شده است.

شرایط انتخاب در اردو:

در مرحله اول کسانی پذیرفته میشوند که قبلا در اردو شرکت نداشته اند و همچنان به آنهایکه در مکاتب شان زبان مادری آموزش داده نمی شوند. اولویت به آنها داده خواهد بود.

حق الاشتراک:

پول اشتراک هر نفر در این کورس ها 75 یورو در نظر گرفته شده است که این هزینه شامل غذا ، مکان ، مواد درسی ، وسایل ورزشی و تمام ضرورت های لازم در این کورس ها را شامل می گردد. هزینه رفت و برگشت به عهده خود شاگردان است. اگر از یک خانواده دو نفر دانش آموز شرکت کنند برای فرد دوم تخفیف داده خواهد شد. در این صورت نفر اول 75 یورو و نفر دوم 55 یورو پرداخت خواهد کرد. هزینه حق الاشتراک ، قبل از آغاز کورس ها باید پرداخت گردد.

از کجا اطلاع پیدا نمایید که آیا به اردو پذیرفته شده اید؟

از طرف انجمن لیسه تابستانی به آدرس پستی شما نامه ارسال میگردد که شما در این اردو پذیرفته شده اید همچنین در این نامه اطلاعات لازم در باره معلمین اردو داده میشود و در صورت نیاز شما می توانید با آنها در تماس شوید. قبل از شروع کورسها نامه دیگری را دریافت خواهید کرد که در باره چگونگی رفت و برگشت شما معلومات داده خواهد شد.

چگونگی ثبت نام به این اردو: فورمه ثبت نام را پر نموده و آنرا به آدرس ذیل تا تاریخارسال نمایید.

Kesälukioseura ry
Mariankatu 7 C 1
00170 Helsinki

09-6860770, toimisto@kesalukioseura.fi

www.kesalukioseura.fi



Kesälukioseura

PAKOLAISLASTEN JA -NUORTEN OMAN KIELEN JA KULTTUURIN KURSSI

AIKA: 10.–16.6.2019
PAIKKA: Kuortinkartano, Kuortti

Kurssi on tarkoitettu 7–14-vuotiaille pakolaislapsille ja -nuorille. Kurssilla opiskellaan omaa äidinkieltä ja perehdytään monipuolisesti omaan kulttuuristaan. Kurssin opettajat ovat samasta kieli- ja kulttuuriryhmästä kuin oppilaat ja he vastaavat kurssin opetusohjelmasta.

VALINTAPERUSTEET

Kullekin kurssille otetaan 30–40 lasta. Kurssilaisten valinnassa huomioidaan ensisijaisesti lapset, joille ei järjestetä omassa koulussa oman äidinkielen opetusta.

OSALLISTUMISMAKSUT

Oman äidinkielen kurssin osallistumismaksu on 75 €. Matkat kurssipaikalle jokainen maksaa itse. Jos samasta perheestä osallistuu sisaruksia kurssille, ensimmäinen lapsi maksaa 75 € ja jokainen seuraava 55 €.

KURSSIKIRJE

Sinulle lähetetään Kesälukioseurasta kirje, jossa kerrotaan että sinut on hyväksytty kurssille. Kirjeessä on myös kurssiopettajien yhteystiedot, jotta voit olla heihin tarvittaessa yhteydessä. Saat ennen kurssia vielä toisen kirjeen, jossa kerrotaan mitä sinun tulee ottaa mukaan kurssille ja miten kurssipaikalle matkustetaan.

KURSSILLE HAKEMINEN

Täytä hakulomake ja lähetä se 3.5. mennessä osoitteeseen Kesälukioseura, Mariankatu 7 C 1, 00170 Helsinki.

KYSY LISÄÄ

Soita Kesälukioseuraan puh. 09 - 68 60 77 14 tai lähetä sähköpostia toimisto@kesalukioseura.fi